

Swing™

*No. 1 choice
of hospitals
& mothers*

EE Kasutusjuhend | LV Lietošanas norādījumi
LT Naudojimo instrukcijos | IS Leiðbeiningar um notkun



Täname teid, et valisite Swing rinnapumba. Rinnapiim on teie lapse jaoks parim valik, kuid leidub põhjuseid ja olukordi, mil rinnaga toitmine ei ole võimalik. Enam kui 50 aastat on Medela olnud veendunud, et neid emasid ja lapsi saab aidata. Medela, üks turuliidritest, on tihedas koostöös rinnaga toitmise ekspertidega korraldanud teadusuuringuid ja töötanud välja rinnapumbad, mis vastavad täiuslikult imetavate emade vajadustele. Pakkudes võimalusi emadele, kes soovivad oma lastele ja iseendale parimat. Ja selle kõige aluseks on hoolimine.

Paldies, ka izvēlējāties iegādāties Swing krūts piena atsūcēju! Mātes piens ir dabiska uztura izvēle Jūsu mazulim, tomēr pastāv dažādi apstākļi un gadījumi, kad nav iespējams mazuli pabarot ar krūti. Jau vairāk nekā 50 gadus kompānijā „Medela“ ir pastāvējusi pārliecība, ka šim māmiņām un mazuļiem ir iespējams palīdzēt. Cieši sadarbojoties ar krūts zīdīšanas ekspertiem, kompānija „Medela“, kas ir viena no tirgus līderiem, ir veikusi pētījumus un izstrādājusi krūts piena atsūcējus, kas ideāli atbilst mazuļu barošanas ar krūti prasībām. Māmiņām, kuras vienmēr izvēlas labāko saviem mazuļiem un sev. Jo viņām tas ir svarīgi.

Dēkojame, kad pasīrīkote „Swing“ pīentrukj. Motīnos pīenas yra natūralus pasīrīkīmas Jūsū kūdīkīui, tačīau yra pīriežasčīu ir sītuacīju, kai maitīntī krūtīmī nejmānoma. Jau daugīau kaip 50 metū jmonē „Medela“ yra jsitīkīnusi, kad tokīoms mamoms ir kūdīkīams galīma padēti. Glaudžīai bendradarbīaudama su maitīnīmo krūtīmī ekspertais, „Medela“ – vīena īš pīrmaujančīu rīnkoje – tyrē ir sukūrē pīentrukīus, puīkīai atītīnkančīus vīsus žīndančīu mamū pōrēkīus. Mamoms, kurīos rēikalauja gerīausīo sau ir savo kūdīkīams. Nes Jūs rūpīnatēs.

Pakka bēr fyrir að velja Swing brjóstadæluna. Brjóstamjólk er eðlilegur valkostur fyrir barnið þitt, en það geta komið upp ástæður og aðstæður þar sem erfitt eða jafnvel ómögulegt að gefa brjóst. Í meira en 50 ár, hefur það verið markmið Medela að aðstoða mæður og börn þeirra við slíkar aðstæður. Medela, sem er leiðandi á markaðnum, hefur í nánu samstarfi við sérfræðinga í brjóstagjöf, unnið að rannsóknum og þróað brjóstadælur sem mæta til fulls þörfum mæðra með börn á brjósti. Fyrir mæður sem vilja einungis það besta fyrir sig og börnin sín. Af því þú vilt það besta fyrir barnið þitt.




EE
04–29

LV
30–55

LT
56–81

IS
82–107



Sisukord

4

1. Sihtotstarve / populatsioon – vastunäidustused	5
2. Sümbolite tähendus	6
3. Oluline ohutusteave	8
4. Toote kirjeldus	10
5. Puhastamine	12
5.1 Enne esmakordset kasutust ja pärast igat kasutuskorda	12
5.2 Enne esimest kasutuskorda ja kord päevas	14
5.3 Mootoriploki puhastamine	15
6. Ettevalmistused pumpamiseks	16
6.1 Kasutamine võrgutoitel	16
6.2 Kasutamine patareitoitel	16
6.3 Pumbakomplekti kokkupanek	18
7. Väljutamine	20
7.1 Ettevalmistused pumpamiseks ühest rinnast	20
7.2 Pumpamine	20
8. Rinnapiima säilitamine ja sulatamine	24
8.1 Säilitamine	24
8.2 Külmutamine	24
8.3 Sulatamine	24
9. Rinnapiimaga toitmine	25
10. Veaoatsing	26
11. Garantii/käitlemine	27
12. Terviklik hoolitsus rinnaga toitmise ajaks	28
13. Elektromagnetiline ühilduvus / tehniline kirjeldus	108
14. Tehnilised andmed	115

1. Sihtotstarve / populatsioon – vastunäidustused

5



Rinnapumpade sihtotstarve ja näidustused

Rinnapumbad on mõeldud kasutamiseks imetavatele naistele haiglas või kodus, et leevendada rinnapiima kogunemist ja piimapaisu sümptomeid rinnapiima väljutamise teel. Rinnapumpade eesmärk on leevendada rinnapiima kogunemist ja piimapaisu sümptomeid rinnapiima väljutamise teel. Mastiidi (rinnapõletiku) korral on rinnapumba eesmärk väljutada rinnapiim põletikulisest rinnast paranemisprotsessi soodustamiseks. Rinnapumba kasutamine vähendab rinnanibude valulikkust ja lõhenemist ning aitab vormida lamedaid või sissetõmbunud rinnanibusid. Rinnapumbad on abivahendid, mille abil saavad emad pakkuda rinnapiima imikutele või enneaegsetele beebidele, kes ei saa erinevatel põhjustel (näiteks imemisprobleemide või suulaelõhe tõttu) rinnapiima vahetult rinnast imeda.

Kavandatud patsiendipopulatsioon/kasutaja

Imetavad noorukieas või täiskasvanud naised. Paljud naised peavad rinnapiima väljutamiseks ja säilitamiseks rinnapumpa mugavaks või isegi hädavajalikuks pärast seda, kui nad on naasnud tööle, reisivad või on muul põhjusel oma lapsest lahus. See, et rinnapumpa saab kasutada rinnaga imetamise ajal lisavahendina ja et mõned pumbad imiteerivad imiku imemisliigutusi, on äärmiselt rõõmustav teadmine paljudele imetavatele emadele.

Vastunäidustused

Rinnapumba Swing kasutamisel ei ole ühtegi teadaolevat vastunäidustust.

2. Sümbolite tähendus

6

Hoiatussümbol tähistab kõiki juhiseid, mis on ohutuse seisukohast olulised. Nende juhiste mittejärgimisel võivad kaasneda vigastused või rinnapumba kahjustused! Kui kasutatakse alljärgnevate sõnadega kombineeritult, on hoiatussümbolitel allpool toodud tähendus.



Hoiatus

Võib põhjustada raske vigastuse või surma.



Ettevaatust

Võib põhjustada kergekujulisema vigastuse.



Märkus

Võib põhjustada materiaalsel kahju.



Teave

Kasulik või oluline teave, mis ei ole seotud ohutusega.

Pakendil kasutatud sümbolid



See sümbol tähistab seda, et materjalile kohaldub taaskasutuse/ringlussevõtu protsess.



See sümbol viitab kartongpakendile.



See sümbol tähistab seda, et seadet tuleb hoida eemal päikesevalgusest.



See sümbol tähistab seda, et habrast seadet tuleb käsitseda ettevaatlikult.



See sümbol tähistab kasutamisele, transportimisele ja hoiustamisele kohalduvaid temperatuuripiiranguid.



See sümbol tähistab kasutamisele, transportimisele ja hoiustamisele kohalduvaid niiskuspieranguid.



See sümbol tähistab kasutamisele, transportimisele ja säilitamisele kohalduvaid atmosfäärirõhu piiranguid.



See sümbol tähistab seda, et seadet tuleb hoida kuivana.



See sümbol tähistab unikaalseid GSI globaalse kaubaartikli numbreid (GTIN).



See sümbol tähistab seda, et seadet ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka (kehtib ainult Euroopa Liidus).



See sümbol tähistab seda, et järgida tuleb kasutusjuhendit.

Seadmel kasutatud sümbolid



See sümbol tähistab seda, et järgida tuleb kasutusjuhendit.



See sümbol tähistab vastavust nõukogu 14. juuni 1993. aasta meditsiiniseadmeid käsitleva direktiivi 93/42/EMÜ põhinõuetele.



See sümbol tähistab tootjat.



See sümbol tähistab seda, et seadet ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka (kehtib ainult Euroopa Liidus).



See sümbol tähistab vastavust elektrilisi meditsiiniseadmeid käsitlevatele Ameerika Ühendriikide ja Kanada lisaohutusnõuetele.



See sümbol tähistab BF-tüüpi rakenduslikku komponenti.



See sümbol tähistab seadme tootja seerianumbrit.



See sümbol tähistab patarei asukohta.

IP22

See sümbol tähistab kaitset tahkete võõrobjektide ning vee sissepääsust tingitud kahjulike tagajärgede eest.



See sümbol tähistab tootmiskuupäeva (neli arvu viitavad aastale ja kaks numbrit tootmiskuule).

Toiteadapteril kasutatud sümbolid



See sümbol tähistab seda, et toiteadapter on II klassi kuuluv seade.



See sümbol tähistab vastavust Hiina kohustusliku sertifitseerimise (CCC) süsteemile.



See sümbol tähistab seda, et toiteadapter on läbinud ohutuskatse.



See sümbol tähistab seda, et toiteadapter on mõeldud kasutamiseks üksnes sisetingimustes.



See sümbol tähistab vastavust Ameerika Ühendriikide ja Kanada ohutusnõuetele.



See sümbol tähistab vastavust Föderaalse Sidekomisjoni (FCC) nõuetele.



See sümbol tähistab alalisvoolu toitekonnektori polaarsust.



See sümbol tähistab vastavust Austraalia / Uus-Meremaa regulatiivnõuetele (regulatiivne vastavusmargis).



CE-märgis tähistab vastavust madalpinge ja elektromagnetilise ühilduvuse direktiivile.



See sümbol tähistab seda, et seadet ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka (kehtib ainult Euroopa Liidus). Pidevjoone sümbol viitab sellele, et toiteadapter on turul saadaval alates 13. augustist 2005.



See sümbol tähistab vastavust Jaapani ohutusnõuetele.



See sümbol tähistab vastavust energiatõhususe nõuetele.



See sümbol tähistab vahelduvvoolu.



See sümbol tähistab alalisvoolu.

3. Oluline ohutusteave

8



Nende juhiste või vastava ohutusteabe eiramisel ei ole seadme kasutusohutus tagatud. Tehniliste muudatuste korral võidakse teavet ajakohastada.

Seade



Elektrivoolust põhjustatud surmaoht! Hoidke seade kuivana! Ärge kunagi asetage vette ega teistesse vedelikesse!



Rinnapump Swing ei ole kuumuskindel: hoidke eemal radiaatoritest ja lahtisest tulest.



Ärge laske mootoriplokil puutuda kokku otsese päikesevalgusega.



Parandustöid tohib teha ainult volitatud teenindus.

Ärge parandage seadet ise! Ükski seadme modifikatsioon ei ole lubatud.



Ärge kunagi kasutage kahjustunud seadet. Vahetage kahjustunud või kulunud osad välja.



Rinnapumba Swing tööiga on 275 tundi.

Kasutusiga on kaks aastat.

Elektriline kasutus



Võrgutoitest lahutatuse tagab üksnes toiteadapteri eemaldamine pistikupesast.



Hoidke toiteadapterit kuumadest pindadest eemal.



Ärge võtke kätte ühtegi elektriseadet, kui see on kukkunud vette. Ühendage seade viivitamatult toitevõrgust lahti.



Rinnapumpa ei tohi kunagi jätta järelevalveta, kui see on ühendatud toiteallikaga.

Kasutamine



Kasutage rinnapumpa Swing ainult selles juhendis kirjeldatud kasutamise sihtotstarbel.



Ärge kunagi kasutage elektriseadet siis, kui sellel on kahjustunud juhe või pistik, kui seade ei tööta nõuetekohaselt, kui see on kukkunud maha, vette või on kahjustunud.



Ärge kasutage rinnapumpa Swing ajal, mil käite vannis või duši all.



Ärge kasutage rinnapumpa Swing, kui magate või tunnete end väga uniselt.



See toode on mõeldud ühele kasutajale. Kui seadet kasutavad mitu inimest, võivad sellega kaasnedä terviseriskid.



Ärge juhtige autot ajal, mil kasutate vabakäe-pumpamisvõimalust.



Kui rinnapumpa Swing kasutatakse laste läheduses, on vajalik järelevalve.



Kui toote kasutamisel tekib probleeme või tunnete valu, võtke ühendust oma imetamishõustaja või arstiga.



Portatiivsed ja mobiilsed raadiosageduslikud sideseadmed võivad mõjutada rinnapumpa Swing talitlust.

Tähtis teave:

I Plastpelar og íhlutir verða stökkir þegar þeir frjósa og geta brotnað ef þeir detta á gólfid.

I Samuti võivad pudelid ja komponendid kahjustuda ebaõigelig käsitsemisel, näiteks kukkumisel, liiga tugevasti kinni keeramisel või ümberminemisel.

I Gætið viðeigandi varúðar við meðhöndlun pela og íhluta.

I Notið ekki brjóstamjólkina ef peli eða íhlutir hafa skaddast.

4. Toote kirjeldus

10

Tellimiseks saadavalolevate varuosade ja lisatarvikute loetelu on toodud leheküljel 28

1 x lehter PersonalFit™,
suurus M (24 mm)

(vaadake teiste lehrrite suuruste kohta
teabe saamiseks peatükki 12 leheküljel 28)

810.7084

1 x kahe osa ühendaja

800.7196

1 x klapipea

810.0475

2 x klapi membraan

820.7013

1 x pudel

811.0021

1 x pudelialus

810.0462



1 x kandelina

800.0734

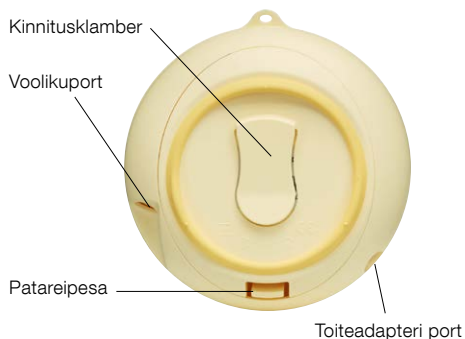
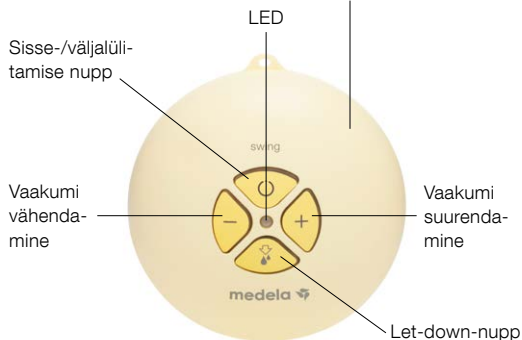
1 x rinnapumba Swing hoiukott

800.0838

1 x rinnapumba Swing voolik
800.0836



1 x mootriplukk
600.0975



1 x Calma seade
200.3386



1 x multifunktsionaalne Calma kaas
200.2714



1 x toiteadapter
200.4729 Euro 4,8 V
200.4730 Ühendkuningriik and USA/Jaapan 4,8 V
200.4731 Austraalia / Uus-Meremaa 4,8 V
200.4732 Hiina ja Korea 4,8 V

5. Puhastamine

12



Ettevaatust

- I Kasutage puhastamiseks üksnes joomiskõlblikku vett.
- I Võtke pumbakomplekt lahti ja peske kohe pärast kasutamist kõiki osi, mis puutuvad kokku rinna ja rinnapiimaga, et vältida piimajääkide kuivamist ning bakterite kasvu.



Märkus

- I Pumbakomplekt ei vaja mingit hooldust.
- I Olge ettevaatlik, et pumba osi puhastamise ajal mitte kahjustada.
- I Kui puhastate pumbakomplekti üksikosi nõudepesumasinas, võivad toidupigmentid pumba osade värvust muuta. See ei mõjuta mingil moel pumba talitlust.

5.1 Enne esmakordset kasutust ja pärast igit kasutuskorda



Võtke pumbakomplekt lahti üksikosadeks.



Loputage kõiki osi 10–15 sekundi vältel jaheda ja puhta veega (ligikaudsel temperatuuril 20 °C).

2



Loputage kõiki osi jaheda ja puhta veega (ligikaudsel temperatuuril 20 °C).

3



Puhastage kõiki osi piisavas koguses sooja seebiveega (ligikaudsel temperatuuril 30 °C).

5



Kuivatage puhta riidelapiga või jätke puhtale riidelapile kuivama.

või



Alternatiivina juhistele 2, 3 ja 4.

Kui puhastate pumbakomplekti üksikosi nõudepesumasinas, asetage need ülemisele riulile või söögiriistade sektsiooni.

5. Puhastamine

14



Ettevaatust

- I Kasutage puhastamiseks üksnes joomiskõlblikku vett.
- I Võtke pumbakomplekt lahti ja peske kohe pärast kasutamist kõiki osi, mis puutuvad kokku rinna ja rinnapiimaga, et vältida piimajääkide kuivamist ning bakterite kasvu.



Märkus

- I Keetmisel võite lisada teelusikatäie sidrunhapet, et vältida lubjasette kogunemist.
- I Hoidke pumbakomplekti järgmise kasutuskorral puhtas kotis/hoiukarbis. Alternatiivina hoidke seda puhtasse paberisse või riidelappi mähituna.

5.2 Enne esimest kasutuskorda ja kord päevas



Vaadake lisateabe saamiseks leheküljel 12 toodud peatüki 5.1 alla kuuluvaid juhiseid 2–4.

Võtke pumbakomplekt lahti üksikosadeks.



Järgige juhiseid, kui kasutate kotte QuickClean* mikrolaineahjus.

2a



Katke kõik osad veega ja keetke viis minutit.

või

2b



või

Järgige juhiseid, kui kasutate aurusterilisaatorit B-Well*.

5.3 Mootoriploki puhastamine

3



Kuivatage puhta riidelapiga või jätke puhtale riidelapile kuivama.

1



Pühkige puhta ja niiske riidelapiga.

6. Ettevalmistused pumpamiseks

16



Hoiatus

I 6.1 Kasutamine võrgutoitel:

Järgige toodud juhiseid täpselt järjekorras.

- I Kasutage üksnes pumpaga Swing kaasasolevat toiteadapterit.
- I Kontrollige, kas toiteadapteri pinget ühildub toiteallikaga.



Teave

I 6.2 Kasutamine patareitoitel:

Patareisid ei ole vaja eemaldada ajaks, mil kasutate pumpamiseks toiteadapterit.

- I Kontrollige regulaarselt mootoriplokis olevate patareide seisundit.
- I Kui te ei kasuta rinnapumpa Swing pikema ajaperioodi vältel, eemaldage patareid patareipesast.
- I Akude toitest piisab kaheks kuni kolmeks pumpamissessiooniks (ligikaudne pumpamisaeg 1,5 tundi).

6.1 Kasutamine võrgutoitel



Ühendage toiteadapteri juhe mootoriplokiga.

6.2 Kasutamine patareitoitel



Avage tagaküljel olev patareipesa noolega näidatud suunas.

2



Ühendage toiteadapter
võrgutoitepesaga.

2



Sisestage neli AA Mignon LR6
patareid.

3



Sulgege patareipesa.

6. Ettevalmistused pumpamiseks

18



Ettevaatust

I Peske enne rinna ja pumbaosade puudutamist käsi korralikult seebi ja veega (vähemalt ühe minuti vältel).



Märkus

- I Kasutage üksnes Medela originaal-tarvikuid.
- I Kontrollige pumbakomplekti osi enne kasutamist kulumise või kahjustuste suhtes ning vajaduse korral vahetage need välja.
- I Vooliku ühendamise ja lahtivõtmise ajal hoidke seda ühendusosast.
- I Kõik osad peavad enne kasutamist olema täiesti kuivad.



Teave

I Olge kõigi juhiste järgimisel ettevaatlik ja pange pumbakomplekt õigesti kokku. Muidu ei pruugi olla võimalik saavutada head vaakumit.

6.3 Pumbakomplekti kokkupanek

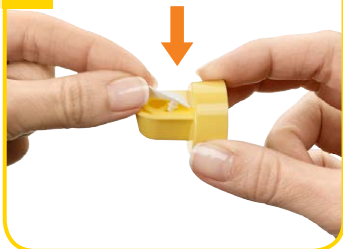


Suruge lehter ettevaatlikult ühendajale.



Keerake pudel ühendaja külge.

2



Suruge klapi membraan ettevaatlikult klapipeale, kuni see oma kohale kinnitub.

3



Suruge klapipea ja lehter ühendajale.

→ Paigutage klapipea külgasendisse.

5



Suruge kollane ühendusosa kergelt pöörates ühendajale.

6



Sisestage vooliku teine ots mootriplokki.

7. Väljutamine

20



Ettevaatust

I Juhis 2 (peatükk 7.1):

Vastake alljärgnevatele küsimustele, et selgitada välja, kas komplekti kuuluva leetri suurus on sobiv.

- I Kas teie rinnanibu liigub kanalises vabalt?
- I Kas leetri kanalisse on tõmmatud minimaalselt rinnanibu ümbritsevat kude või üldse mitte?
- I Kas pumba kõigi tsüklite korral on täheldatav õrn rütmiline liikumine rinnas?
- I Kas tunnete, et rind tühjeneb ühtlaselt kogu rinna ulatuses?
- I Kas teie rinnanibu on valutu?

Kui vastasite mõnele küsimusele „Ei” või kui toote kasutamisel tekib probleeme või tunnete valu, pidage nõu oma imetamisnõustaja või ämmaemandaga.



Märkus

I Juhis 2 (peatükk 7.1):

Ärge hoidke pumbakomplekti pudelist. See võib põhjustada piimajuhade ummistumist ning rinnapiima kogunemist ja piimapaisu.

- I Pühkige rinda sooja pesulapiga (ärge kasutage alkoholiga niisutatud lappi).

7.1 Ettevalmistused pum-pamiseks ühest rinnast



Asetage lehter oma rinnale nii, et rinnanibu jääb korralikult kanali **keskele**.

7.2 Pumpamine



Vajutage rinnapumba väljalülitamiseks nuppu

- Stimulatsioonifaas kestab maksimaalselt kaks minutit. Stimulatsioonifaas lülitub seejärel automaatselt väljutusfaasile.


2



Hoidke lehitri pöidla ja nimetissõrme abil vastu rinda. Toetage rinda peopesaga.



2



Kui piim hakkab varem voaloma, vajutage pumba väljutusfaasile lülitamiseks nuppu .
→Veenduge, et piim voolab korralikult pudelisse.

3



Vaakumit saab reguleerida igas faasis. Vaakumi reguleerimine: kasutage nuppu  , et suurendada vaakumit seni, kuni see on veidi ebameeldiv. Vajutage seejärel nuppu  , et vaakumit pisut tagasi reguleerida.

7. Väljutamine

22



Ettevaatust

I Võtke ühendust oma ämmaemanda või imetamisnõustajaga, kui väljutatava piima kogus on minimaalne, pumpamisel ei väljutata piima või kui tunnete piima väljutamisel valu.



Märkus

I Võtke rinnapump Swing pärast piima väljutamist alati toiteallika küljest lahti.
I Täitke pudelit üksnes tähiseni 150 ml.



Teave


I Rinnapump Swing lülitub automaatselt välja, kui see on töötanud 30 minutit, ilma et kasutaja oleks teinud mis tahes toiminguid.
I Ärge laske voolikul piima väljutamise ajal keerduda.

LEDide ülevaade

Süttib	Pump on sisse lülitatud
Ei sütti	Pump on välja lülitatud
Vilgub ühtlaselt ja regulaarselt	Stimulatsioonifaas
Pöleb püsivalt	Väljutusfaas
Vilgub kiiresti	Minimaalne/ maksimaalne vaakum

4



Vajutage rinnapumba väljalülitamiseks nuppu .

5



Kasutage pudeli ümbermineku vältimiseks alust.

6



Sulgege pudel kaanega.

→ Järgige peatükis 8
„Rinnapiima säilitamine ja sulatamine” toodud juhiseid.

Järgige puhastamisel peatükki 5 leheküljel 12.

8. Rinnapiima säilitamine ja sulatamine

24

8.1 Säilitamine

Imikute tervise nimel:

	Toatempe- ratuur	Külm- kapp	Külmkapi sügavkülmu- tuskamber	Sügavkülmik
Äsja pumbatud rinnapiim	Ärge säilitage toatempera- tuuril	3–5 päeva tempera- tuuril 4 °C	kuus kuud ligi- kaudsel tempera- tuuril –16 °C	12 kuud ligikaud- sel temperatuuril –18 °C
Sulatatud rinnapiim (enne külmutatud)	Ärge hoidke	10 tundi	Ärge külmutage pärast sulatamist uuesti!	

I Ärge hoidke rinnapiima külmkapi ukseriulil. Valige rinnapiima säilitamiseks külmkapi jahedaim koht (kõrgiviljade sektsiooni kohal).

8.2 Külmutamine

I Ärge täitke pudeleid või kotte „Pump & Save“* rohkem kui $\frac{3}{4}$ ulatuses, sest külmutamisel peab jääma paisumiseks piisavalt ruumi.

I Märkige pudelitele või kottidele „Pump & Save“ piima pumpamise kuupäev.

8.3 Sulatamine



Hoiatus

Ärge sulatage külmutatud rinnapiima mikrolaineahjus ega keeva veega kausis (kõrbemisoht).

I Sulatage rinnapiima selle koostisosade säilitamiseks üle öö külmkapis või hoidke pudelit või kotti „Pump & Save“ sooja voolava vee all (maksimaalse temperatuuriga 37 °C).

I Raputage ettevaatlikult pudelit või kotti „Pump & Save“, et eraldunud rasvakiht saaks seguneda.

I Pudelisoojendajaga B-Well* saab rinnapiima ja klaaspurkides olevat imikutoitu soojendada ettevaatlikult, nii et vitamiinid ja toitained säilivad.

9. Rinnapiimaga toitmine

i

Teave

Medela soovib rinnapiimaga toitmisel kasutada Calma* seadet.

Calma kasutamisel:

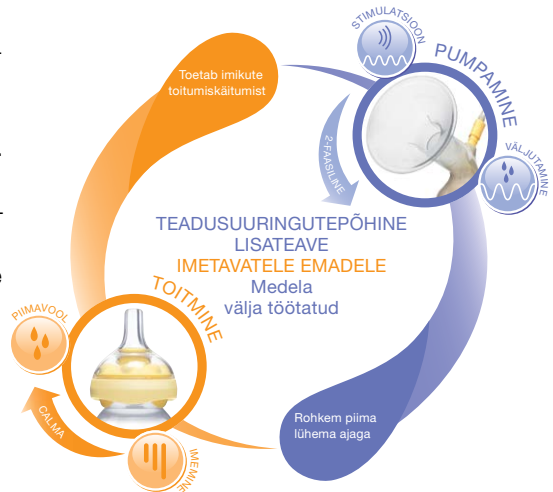
- I saab teie laps süüa, teha söömispause ja regulaarselt hingata;
- I voolab piim üksnes siis, kui on tekkinud vaakum;
- I peatub piima voolamine siis, kui laps tahab hingata või teha söömispausi;
- I säilib teie lapse loomulik toitumiskäitumine, mis toetab hõlpsat üleminekut rinnaga toitmisele.

Oma põhjaliku teadustöö tulemusena on Medela maailma ettevõtetest ühe esimesena inkorporeerinud imikute imemiskäitumise oma uuendustesse 2-Phase Expression ja Calma. 2-Phase Expression põhineb imiku loomulikul imemiserütmil, mis võimaldab lühema ajaga väljutada rohkem piima. Lühikestele stimulatsiooniliigutustele järgnevad pikemad, mis tagavad optimaalse piimavoolu. Unikaalne rinnapiimalutt Calma laseb imikul toitmise ajal teha söömispause ja hingata, säilitades samal ajal imemiskäitumist, mille laps on omandanud rinnaga toitmisel. Süsteem on välja töötatud emadele ja lastele, et pakkuda neile rahulolu rinnaga toitmise ajal.



Calma – unikaalne lahendus rinnapiimaga toitmisel.



Üksikasjalik teave Calma seadme kohta on kaasasolevas juhendis.



*Lisateave on saadaval veebilehel www.medela.com

10. Veatsing

26

Probleem	Lahendus
Mootor ei tööta	Kontrollige toitevoolu olemasolu. Kontrollige patareide asendit patareipesas.
Imivõimsus on madal või puudub	Veenduge, et klapipea ja membraan on puhtad ega pole kahjustunud. Veenduge, et membraan on korralikult klapipea külge kinnitatud. Kontrollige klapi külgasendit. Kontrollige kõiki ühendusi. Veenduge, et vooliku otsad on kindlalt liitmiku ja rinnapumba voolikupordi külge kinnitatud. Ärge laske voolikul piima väljutamise ajal keerduda. Veenduge, et lehter loob rinna ümber täieliku hermeetilisuse.
Voolikus on kondensaat	Loputage voolikut. Raputage kõik veetilgad voolikust välja. Riputage voolik õhu kätte kuivama.
Voolikusse satub piim	Lülitage pump välja ning ühendage see toiteallika küljest lahti. Eemaldage voolik ja puhastage see. Raputage veetilgad voolikust välja ja riputage see õhu kätte kuivama.
Pumba sisse satub piim	Lülitage pump välja ning ühendage see toiteallika küljest lahti. <ol style="list-style-type: none">1. Avage patareikate ja eemaldage vahtplastist tihend. Peske vahtplastist tihendit puhta leige veega ja pigistage see korralikult veest tühjaks. Laske sellel piisavalt kuivada.2. Valage hoiukarpi 200 ml sooja seebivett.3. Ühendage voolik ja toitekaabel pumbaga.4. Hoidke seadet kausi kohal, juhtnupp ülespoole, ja lülitage seade sisse. Vajutage nuppu  ja veenduge, et valitud on väikseim vaakumitase: selleks vajutage kaks korda nuppu .5. Hoidke vooliku seda otsa, mis pole pumbaga ühendatud, seebi-veega täidetud hoiukarbis.6. Vesi pumbatakse läbi vooliku seadmesse. Pumbake kogu vesi läbi vooliku seadmesse.7. Korrake protseduuri 100 ml puhta sooja veega.8. Seejärel jätke seade 3 minutiks sisselülitatud olekusse ja laske pumbal täielikult kuivada.9. Kohe, kui vahtplastist tihend on kuivanud, pange see oma kohale tagasi ja sulgege patareikate.10. Vajaduse korral puhastage pumbakomplekti puhastusjuhiste „Enne esimest kasutamist ja kord päevas” järgi.

11. Garantii/käitlemine

Garantii

Brošüür „Rahvusvaheline garantii“ sisaldab üksikasjalikku teavet garantii kohta.

Käitlemine



Seade on valmistatud mitmesugustest metallidest ja plastist. Enne käitlemist tuleb seade muuta kasutuskõlbmatuks ning kohalike eeskirjade järgi ei tohi seda ära visata sorteerimata olmejäätmena. Kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmetele (sealhulgas patareidele) mõeldud piirkondlikku tagastamis- ja kogumissüsteemi. Nõuetele mittevastaval käitlemisel võivad olla kahjulikud tagajärjed keskkonnale ja rahvatervisele.

12. Terviklik hoolitsus rinnaga toitmise ajaks

28

Rinnapumba Swing alljärgnevad lisatarvikud on saadaval tootenumbri alusel ettevõtte Medela turustuspartneritelt.

Varuosad

Tootenumber	Toode
099.0016	Rinnapumba Swing adapter (230 V; 4,8 V) Euro
099.0017	Rinnapumba Swing adapter (240 V; 4,8 V) Ühendkuningriik
099.0019	Rinnapumba Swing adapter (120 V; 4,8 V) USA / Jaapan
099.0018	Rinnapumba Swing adapter (240 V; 4,8 V) Austraalia / Uus-Meremaa
099.0015	Rinnapumba Swing mootriplakk
800.0843	Rinnapumba Swing voolik

Lisatarvikud

Tootenumber	Toode
008.0033*	Lehter PersonalFit, suurus S (21 mm)
008.0035*	Lehter PersonalFit, suurus L (27 mm)
008.0036*	Lehter PersonalFit, suurus XL (30 mm)
008.0037*	Lehter PersonalFit, suurus XXL (36 mm)
008.0073	150 ml rinnapiimapudelid (3 tk)
008.0075	250 ml rinnapiimapudelid (2 tk)
008.0145	Calma seade
200.1756	Jahutuskott
200.0625	Rinnapumbakott CityStyle

Ettevõtte Medela muud tooted on saadaval veebilehel www.medela.com.

*Kui piima väljutamise tulemused on mitterahuldavad või kui piima väljutamine on valulik, võtke ühendust oma ämmaemanda või imetamisnõustajaga. Lehtri PersonalFit™ erinevad suurused võivad muuta piima väljutamise mugavamaks ja tulemuslikumaks.



Rinnahoidlus

Pumpamine

Toitmine

Kogumine

Rinnapiima säilitamine

Tõenditel põhinevad teadusuuringud

Haridus

Asjatundlikkus

Teenused

Innovatsioon

Erialaspetsialistid